

اوپسالا نگارخانه مجموعی

هفتہ لق سیاسی، ادبی، علمی غزنه در

جلد: ۳

سنه: ۲ ۱۴ رمذان ۱۳۳۶ جمعه ابرتسی ۲۲ حزیران ۱۹۱۸ نومرو ۴۲ — ۷۳

اچال فکر

دارالفنونلئے آناتولیہ نقی

بر قاج سنه اول استوچهولمن کول واپورینه بینمش، لطیف بر ز خلدن، عجیب
معبرلدن، ظریف بقعلدن، خوش کور فزلدن چهرک، بش آلتی ساعتده [اوپسالا] یه
وار مشدم. بو کوزل قصبه، هیتیلی بر قاتدرالی و تاریخی بر دارالفنونی ایله مفتردر.
عجا، نه دن، اسوچیلار دارالفنونلرینی بو شرده بنا ایتمشلر؟ بو سؤالمه محیط جواب ویردی:
بوراده های و هو آز، یاخود، یوق کی. مناظر ساکن، با تجھلر ساکت، کول را کده
محیط معتکف. تمام مطالعه و تبعه دغوتکار بر عالم. هیچ بر کورولتی سزی تفکراتکزدن
آلیقویاز. علومه اجنبی هیچ بر شخص، سزی، شو اسکی کتبخانه لردہ تصدیع ایمز.
پروفسوزلر، بوراده، علوم و فنوندن بشقہ هیچ بو شیله او غر اشامازلر. حیات ده کوج
دکل. اسراف ایده جک یز بولامازسکز. تیاترو، قهوه خانه، پارق... بو کی لو ازم
تنزه کافه، وار، لکن، پونلر، شکل افراط کارانہ سندہ تبارز ایمیور.

لو ندره دن بر آز او تده [که میریچ] ده اویله، [او قسفورد] ده اویله.

بونکله برابر دارالفنونلرک او فق شہر لردہ بولونمه سی بر قاعده دکلدر: [صوربون]
پارسک، [قولومیا] نویورقلک حریمی داخلنده کائندر.

قوم عرب بدء قبل الاسلام و بعد الاسلام نسوان

[۶۴ و ۶۶ و ۶۹ نوصولی نسخه لمندن مابعد]

کلم شهادت مسئله است : شهادت حادثات اعتبار به مختلف اقسامه آبرلقده در . ولادت و بکارت و سائره کی رجالت کسب اطلاع اینسی شرعاً جائز اولیان خصوصات بوراده موضوع بحث دکدره . چونکه بو منظو خصوصاتند یالکن برقادینک بیله شهادتی کاف کورلمکده در . ایکی اولوردسه بالطبع اختیاطه دها زیاده موافقدر . و بونکه بوجله اولستان وجه و حکمتی ده ظاهردر و محتاج ایضاح دکدره . توضیحی اقتضا ایدن نقطه حقوق عبادته ایکی قادینک برازکلک مقامه قائم اولیی و بوایکی قادینک ده مطالعه برازکله برابر بولفسیندر .

علوم اولدینی اوزره شهادت حکم و قضائی اساحفی تشکیل ایلدینی جهتله اندی مطلوب اولان غایه شاهدک مشاهده و یا استماع اینش اولدینی حادثه اینچنده زیاده واکسیکی اولیه رق حیقیقی اوزره ضبط اینسی واول وجه ایله ادای شهادت ایلسیدر . حابوکه ارباب فن و علم احوال الروح علمائیه تدقیقات صریوه سیله ده ثابت اولدینی اوزره طائفه نساده رجاله نسبتله نسیان و ترد خلقه زیاده اولدینی مناسبته و قایمی حقیله ضبط اینکه خاصه مندن محروم درلر . بناءً علیه ضبط و قایم خصوصنه ضابطه دماغیه سی دها منتظم اولان رجال ایله برابر بولنق و حادثه بی یکدیگره تذکر و تخریج اینک اوزره شهادت ایچون برازکلک مقامه قائم اولق اوزره ایکی قادینک وجودینه لزوم کوستملشدر .

باخصوص که فهای اسلامیه طائفه نسائیه احوال بنیویه سیله دماغ و جوهر عقلنه تعاق ایدن و امامت و خلافتک ده اصباب مانعه سی اولان نظریه بی امامت و خلافت درجه منده مهم هندا اینش اولدقلزی شهادت مسئله منده اجرای تأثیردن خالی عدد اینبورل ، و طائفه نساده موجود بولنان بونسیان و ترد دک تیجه سیدارکه قصاص و سائره کی حقوق الله تعاق ایدن و مجازات بدنیه دن عبارت اولوب قابل تلاف اولیان حدود شرعیه ده طائفه نسائی شهادتک قبولی جهته کیدله مکده در . چونکه شریعت مطهره (تدرء الحدود بالشبهات) حدیث شریقی موجیجه شبهه بی داعی اولان هر بر دلیل انبات هقوبات و جرائم ایچون کافی عدد اینکه در بومثلو احواله التزام برأته حکومیته ترجیح ایدیور .

ارت مسئله منده ارکه نسبه قادینه نصف حصه ویراستنک اینباشه کلمجه : بوصورت معامله نهیه منده بولندیقی حکمت هقایه غایت بسطدر . آنفاً بیان اولندینی اوزره طائفه نسآ زمان جاھلیتده حقوق اریه دن محروم اولدقلزی کی شخصلری حفته بیله مال موروث کی معامله اولنقده ایدی . اسلامیت بولنی کو قید ظلم و اسارتن قور تار دینی کی کندیلرینه بر حصة مفروضه اریه ده تعیین ایدی . اینجق طائفه نسائی اسر ایشانی رجاله تحییل اینش اولله برابر انلری رجال کی جهاد و غزا و مشاق کسب ایله آخر ک نفاق هنلا و خصوصات ایله ده مکلف قیلمه مشدر . بونداد اولنان خصوصاته بارکران مشاق

و سختی کاملاً رجایه تحفیل ایدلش او لدیفه کوره ارتده مکلفیتی نسبتنده فضله بر حصه به مالک اولیی عقله و احکام عدالتی البت موافقدر.

« تصریح »

بعض افکار غربیه اربابی نظرنده جبس و تضییق ماهیتنده بر نوع مظلالمدن و ترقیات مدنیه و حلمیه به مانع احوالدن عد ایدلش تستر مستله سندده عالم اسلامیتک تعیب ایدیکن غایه والده ایتدیکی منافع وغیره غایت مهمدر . تستر ملت معظمه اسلامیه به « يا ايها الذين آمنوا لاندخلوا بيوتاً غير بيوتكم حتى تستأنسو وتسلموا على اهلاها ذلكم لعلكم تذكرون . قال لم تجدوا فيها احداً فلا تدخلوها حتى تؤذن لكم وان قيل لكم ارجعوا فارجعوا هو اذکر لكم والله يعلم [۱] » آیتندن باشلیه رق « قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك اذ کی لهم ان الله خير ما يصنعون وقل المؤمنات يغضبن من ابصارهم ويحفظن فروجهن ولا يبدن زينهن الامااظهر منها ولایضرن نجمرهن [۲] » عباره سیله دوام ایدن « ولا يضرن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينه وتبوا الى الله جميعاً ايها المؤمنون لعلکم تطلعون [۳] » نه منتهی اولان آیت کریمه و آنی عوید بر جوق احادیث صنه ایله اسرار او نہشدر . بعض علمای کرام « الا ما ظهر منها » دن مقصد وجه ایله کفیندر . بناءً عليه بواسطه الرک شرعاً

[۱] ای مؤمنلر اهاندن اذن آلوب سلام وبر مدیکه کندی خانه کردن غیری کیسه نکته خانه سنه کیرمیکن جو صورتله دخول سریکه ایچون خیرایدر . وامید او لنو رکه بوجهی نظر ملاحظه به آلوب متیقظ اوله سکز . واول فیک خانه سنده سریه اذن ویره جلک کیسه بی بولزسه کنز اذن ویره جلک کیسه نکته ظهوریه قدر کیرمیکن واکر سریه کیرو کیدیکن دنیلو رسه کیرو کیدیکن . اوراده هوروب الحاده بولنگزدن عود تکرذهازیاده محسناً موجب وادایه موافقدر . جناب واجب الوجود بایدیگری بیلور و آکا کوره مکافات ایدر .

[۲] مؤمنلر سویله که کوزلرینی سبب فتنه اولان نامحمره نظردن منع و فرجلرینی حفظ ایتسونلر بواصه اطاعتلى خلقنده فائده لیدر . جناب حق کوز و سائز جوارح واعضا کزله پایه یافکر ایشلره واقعه در . و مؤمنه قادیتلر دیکه حلال اولیان شیلدن کوزلرینی منع و فرجلرینی حفظ ایتسونلر . وزینتلرینی اظهار ایتسونلر . پار مقلده کی بوزوک ، کوزلرندہ کی سورمه اللرنده کی قنا کبی ایش وقتنه اظهاری ضروری اولان شیللر استئنای ایدلشدر . وباش اور تولرینی یاقه لری او زرینه چکسونلرکه صاحبلریه قولانی آردی و کوکسی ستر او انسون .

[۳] و خن اولان اسیاب زینتلری بیلنمک ایچون خلخالی آیاقلرینی بولدک یکدیگر کن بربینه اورمه سونلر . ای مؤمنلر سزدن صدور ایدن تقصیراندن طولانی جناب حقه فارشو توبه ورجوع ایدک . اید او لنو رکه اول توبه ایله اکتساب فلاح ایدوب دارینده سعادتی نائل اوله سز .

سترنیه لزوم بود و قدر دبورلر. آنچق این عباس حضرتمندن بوباده روایت اولنائی احادیث ایله مشارالیه کی آیت مذکوره حفته کی طرز تأویل و تفسیریه نظرآ ویه ایله کفینک احکام تستردق استقامی حقنه کی اجتہاد مرجوح وابن عباسکه قولی ترجیح اوئلشدر. اسباب ترجیح ایسه وجھلکه حسیبات شهوانیه کی ایک زیاده تهییجه خدمت ایدن اهضا قسمندن محدود بولندیه جھتلە. محل فتنه عد اوئلشیدر. تستر حقنه کی احکام اسلامیه نیک اساسی بالایه آنان اجمال وتاخیمدن عبارتدر. مسئله نئے خیله کسب وضوح ایدمیلسی ایچون اول امرده بوكون حالم اسلامیتده موجود بولوناق اشکال تسترک احکام دیسروطیه کوره قابل تطبیقیه نئکه نه دن عبارت اوئلديغى بیان ایتكه لازم كلیر.

اشکال مختلفه تسترک ایملکده اصول بونوعی بوكون پای تخت سلطنت شنیه ده جاری و مشهودمن اولان طرز تبلیدن عبارتدر بوده برقاچ شکله اقسام ایتكده در بولنارک ایجتنە احکام شرعیه نقطه مندن ایک زیاده دقی جلب ایدن قسمی سرهست نشوء شباب اولان بعض مخدرات اسلامیه طرفندن اختیار ایدیلوب کیتىدېگىدە دها غریب وغير طبیعی برماهیتە انقلاب ایتكده اولان شکل تستردرکه تستردن زیاده انکشاھ خدمت ایدن بوشکل و قیافتله هر زرده اولورىه اواسون فاحرمان رجاله کورنکه احکام شرع طالیه مغار و (ولاتبرجن تبرج الجاهلية الاولى) فرمان الـھیسلە هى بیورلماش اولان شکل معلومه موافق در انتظار عامه نت ایک زیاده محل انعطافی اولان اعضالرک ستر و محافظتھی باینده لا قیدانه برضویتە بولجى وقار و حیثیت نسوانیه نقطه مندن ده مناسب دکله و واسفا که بحوال کیتىدېگە توسيع دائرة سرایت ایتكده و بوبوزدن برقوق مخدرات اسلامیه نئے استقبالاری و خیم بر عاقبتە منجر اوئلقدەدر.

تسترک بونوعی ده صراسم دینیه ایک زیاده برسکز دقت واعتنا اولان بلاد و قصبات اسلامیه ده جاری اولان شکلدرکه قادینکه تېدن طرزاقلرینه قدر بتون اعضاي وجودنی ستر ایله برابر يوزنی ده قالین برقیچە آلتندە اور تمسنن عبارتدر بوشکل شریعت غرایی تىدیه نئک اسر بیورلماش اوئلديغى درجه چىش ایسه ده بین الاسلام غایت مرغوب و مندوح برماهیت اكتساب ایلشدر. بوندە الترام افراط اوئلنسنک اسباب ایسه ملت اسلامیه نئک ملل ساڑھا افرادی ایله اخلاقی حاصل ایتدىكەن صىگە نسوان اسلامیه بی ادیان غير مسلمه اخلاقنک سرایتندن محافظتھ مقصى چىلە فضلە بر احتیاطه لزوم كوسنلیسیدر چۈنكە صدر اسلام مخصوص اولان قرون ئىلە ملوهه مىرور ایتش اوئلديغى جھتلە صلاحت دینیه بىر درجه بىر قدر فساد رخاوت طاری اویش ایدى. نسوان اسلامیه بى اخلاقنلەن دىن خارجىندا خارجىنکه خانەستنک خارجىنده كىزمى ایچون جىروشدت كوسنلە بىلە اعتیاد شرعىسندن آيرلۇق شىن، وغارىنە معروض قلامق ایچون اجیار واقعە كەل شىدلىه مقاومت ایدە جىكىندن امین بوقىيىلدىن اولان بلاد و قصباتنده مىتمکن ملل غير مسلمه نسوانڭ بىلە اعتیاد نېیجەسى اوھرق اصول تسترى آچىق اورلەق كىزمك ترجیح ایتكده اوئدقلىرى معلومدر. تسترک بونوعی ده كويىلۇ ويدوى قادىنلارک اختيار ایتش اوئدقلىرى اصولدر بولنارک قبول ایتش اوئدقلىرى شکل تسترە كوره اوزوپاقادىنلەن دن فرقلىرى كويىلۇ قادىنلارى باش و صاچلىرىنى تاماً ست ایتك و بىكانە اركىكلە زىب وزېنلىر يە كورنامىكە

برابر آنژله ذوق و صفا مجلس‌نده‌ده اختلاط ایتمامکدن عبارت‌درو. قول مرجوحه والجای حکم ضروره نظرآ بواصول شرعه مقایر دکلدر.

کلم تسترک تأمین ایتش اولدیفی محسن وفوائد تستر حسن تأمین بشریتک ناموس و منافعی ایجاد‌بائندل اولان نسبت محافظه‌سی غایه‌منه و هیأت اجتماعیه‌نه باعت فلاکتلری اولان فعل شنبیع زمانکه تقلیانه خادم‌در قاعده تسترک جاری اولدیلی عمالکده کی ولذفالک عددی مهم بریکون تشکیل ایتمکده اولدقلری کی اسلامیتک مرکز تعصی و قواعد تسترک جاری اولدیفی بلاد اسلامیه‌ده دخی فعل شنبیع زنا بلاد سائره نسبه تعمم ایتماشدر و محدود بردازده‌در واقعا بومثلو خصوصاتده ای موثر و هنهم ضابطه مانعه‌نه اخلاق‌دن عبارت اولدیفی منکر دکله‌ده بعضاً بزم نکاهت آثار جاذبه‌دارینه قارشی هیچ برقوتک مقاومت ایده‌هدیکی ده وارد در عربه و شمندوفر کی طار برحمله یان یانه قصادف ایدن ایکی وجودک یکدیگره غاسدن حاصل اولان تهیجات عصیه بعضاً او درجه کسب شدت ایدرکه انسان ایچون کندیتی ضبط ایده‌یلک امکانی‌یله کسب عسرت ایتش اولور.

[تحمل ایلز زور هوایه پرده عصمت

کریان چاکی، کل دست بداد صبادندر]

نانیا طبیعت برشیتک قیمت و نفاستنی دائم اوشیتک انظار عامه‌ده کی ندریله اسباب وصولک متسر اویستنده آرامکده اولدیفی جهنه‌له تستر دخی رجاله نسوانه قارشی موجود بولان میل و محبتک حریصانه برحورتده تریدینه خدمت ایدر بواسه ازدواجک تکثیری ازدواجک تکثیری ده تناسل‌خدمتی متضمندر ملل غیر‌مسلم‌ده کی منا کاتده جهاز وسائل کی بروطاق مصارف و مبلغک نسوانه تحملی‌یله ظن ایدرکه ینه احکام تستره عدم رعایتک نتیجه‌سیدر. چونکه وصال و ملاقانه فائیت اسبابنک هر زمان ممکن و مبدول بولانسته مبنی غیر‌مسلم برازکه نظرنده قادرنک او نقطه‌دن برمقی یوقدر.

حالبوکه قادرکه قارشی دائم بر مقام ناز واستغناه بولنایدرکه ارکک اکا فائیت نعمتک مقابلی اوله‌رق بارکران معيشتی دوش تحملنک آلمه بربختیاراق عد ایتسون واقعاً تستر اصولی قبول ایتماشن اولان اوروپالیلر طرفندن طائفه نسایه قارشی فوق العاده بحرمت و رعایت کوستولکده ایسه‌ده بورهایت و احترام اختلاط و معاشرتکه مبذول‌یتندن متحصل بر نقصانکه تلافی‌یی ایچون عقلای امت و افکار منوره اربابی طرفندن دوشنیوب سلفدن خلفه: توارث ایدن و راعتیاد حکمنه کیرمشن اولان بر نوع سیاست معاشرت‌دن هیارت اولسه کرکدر تستر مزیت حسن و رجالدن محروم اولان برقادینکه زوجدن محروم اولق ویا خود محسن ظاهربه‌سنکه نقصان و قدان‌دن طولایی زوجیله رابطه معاشرت منقطع اولق کی مهروض بولنایفی برفلاکتی ده ازاله ویا هیچ اولزسه تخفیه مداردر؛ چونکه مانعه تسترک رفعی جانده ذکور و افانکه بر لکده اجماع و اختلاط‌لمری طبیعی بولنایفی وارککارک نظر تقدیر و حرمتکده نسوانه موجوده‌نه اک دلرباسنه منطف اولسی طبیعی بولنایفی جهنه‌له بحوال مز من حسنه‌مالکه اوله میان اوزوالی ایچون پکت سوزشی اولور هله اشیانکه ضدیله تماز ایتمکده اولستن کوره چیزکین قادرنکه حد و حقیقت‌دن زیاده چیزکین و کوزلک حد و حقیقت‌دن زیاده کوزل کورینه جکتندن ناشی فلاکت

دها آغیرلشیر بناءً علیه قیز ایسه معاذت ازدواجدهن محروم متاھله ایسه غایت منزعج برحیات پکورهش اولور.

تسنیم ادعا اولندیفی و جمهله حبس و تهدیق معناستی ده افاده ایتعز شریعت مطهره قادریکی زمان خصوصیات ضروریه منکه ایفاسنه مساعدته ایتعش اولمقاه برابر معلومات دینیه و ذینویه منک تحصیله ده قطعیاً مانع اولمامشدر . مهددن لحده قدر طلب علی امر ایتعش اولان بر دین طالی طائفه نسایی بوا مردن استننا ایتعز تسنیم ترقیات مدنیه به مانع اولدیفی سوزی ده معقول دکادر . صدر اسلامده کی بغداد و انداس عدالت اسلامیه منک آفاقه ولوهه اند از اولدیفی او روباده کی اقوامکده حال وحشتده بولندیفی سره لردہ اسلامیتده تسنیم اصولی حقیله جاری و اوروباده ده آنکه ضدی اولان ایکشاف نسوان موجود ایدی . ایه اسلامیت ده کی تسنیم اووقت ترقی به مانع و نه او روباده کی ایکشاف او لوقت اسباب تعالی اوله بیامش ایدی . ترقی انجق جد وجهدک و بذل همت و مساعدتک نتیجه سیدر یوقسہ رجال ایله نسوانک بالو و تیار و کبی محل اجتماع و مضطبه عشق و محبت اولان بر لردہ اختلاط و معاشرت ایتلرندن حصوله طور برشی دکدلر اسلامیت جنس طبیعه نزاکت فطریه و لطفه و اداره بیتبه کی قانون طبیعتک عهدت لیسا قتلرینه تو دیع ایتعش اولدیفی و ظاهله مشغول اولمرخی دها مناسب کوریور و ظائف اجتماعیه نکه اک مهمی اولان بو وظیفه طور رکن زراعت و صنایع و مسائله کی نسانک خصوصیت حالی و رقت طبیعه قطعیاً مناسب ایه زیان بر طاق و ظائف مشکله ایله آنلوی مکلف طویق بالطبع موافق دکادر .

تسنیم مخاطن و فوائدیه دائر و احکام نظریه و عملیه بی جامع بقیه تفصیلاتی بوباده نشری مقرر اولان رساله بدرج ایمک اوزره شمدیلک بوقدرله اکتنا ایلدم .

جیدزی زاده

ابراهیم

شیای هجران !

— سامع رفت بک افندیه —

هجران ! بونی بن ، ییمی ییل او بجه ایشیدیم ؟
معناسته ، تحقیرینه بیکانه صیدیم .